

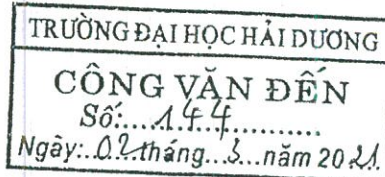
UBND TỈNH HẢI DƯƠNG  
SỞ THÔNG TIN VÀ TRUYỀN THÔNG

Số: 162 /STTTT-CNTT

V/v hướng dẫn khai báo y tế điện tử toàn dân  
và khai báo y tế điện tử tại các điểm đăng ký kiểm  
dịch bằng mã QRcode

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Hải Dương, ngày 23 tháng 02 năm 2021



Kính gửi:

- Các Sở, Ban, Ngành, Đoàn thể thuộc tỉnh;
- UBND các huyện, thị xã, thành phố;
- Các chốt kiểm soát dịch bệnh Covid-19.

Thực hiện Chỉ thị số 06/CT-UBND ngày 20 tháng 02 năm 2021 của Ủy ban nhân dân tỉnh Hải Dương về việc triển khai cài đặt, sử dụng Bluezone và khai báo y tế điện tử trên địa bàn tỉnh Hải Dương; Sở Thông tin và Truyền thông hướng dẫn thực hiện khai báo y tế điện tử toàn dân và khai báo y tế điện tử tại các điểm đăng ký kiểm dịch bằng mã QRcode như sau:

1. Công dân thực hiện việc khai báo y tế tại mục "Khai báo toàn dân" thông qua website tokhaiyte.vn hoặc tại mục "Khai y tế nội địa" qua ứng dụng Vietnam Health Declaration hoặc qua các ứng dụng Bluezone, Ncovi, "Smart Hải Dương", trang Zalo "Chính quyền điện tử tỉnh Hải Dương" (Hiện nay, tất cả đều được tích hợp chung vào một cơ sở dữ liệu) để khai báo y tế điện tử; đồng thời, công dân cần thực hiện việc cài sẵn ứng dụng Vietnam Health Declaration trên các thiết bị di động như smartphone, ipad,... (hướng dẫn tại phụ lục 1).

Sau khi khai báo thành công, công dân sẽ được cấp một mã QR code phục vụ việc kiểm tra, giám sát ra/vào của công dân bằng mã QR code do các chốt kiểm soát dịch bệnh Covid-19 hoặc các cơ quan/đơn vị thực hiện (hướng dẫn tại phụ lục 2).

2. Các chốt kiểm soát dịch bệnh Covid-19; các cơ quan/đơn vị, bệnh viện, trường học, siêu thị, chợ truyền thống, các cơ sở lưu trú, nhà hàng... thực hiện kiểm tra, giám sát việc khai báo y tế đối với việc ra/vào của công dân thông qua mã QR code. Các đơn vị cần thực hiện việc đăng ký chốt kiểm dịch bằng cách truy cập website: tokhaiyte.vn => "Đăng ký điểm kiểm dịch" để thực hiện đăng ký; các đơn vị cần khai báo đầy đủ thông tin theo yêu cầu như: tên điểm kiểm soát dịch, số điện thoại, địa chỉ liên hệ,... (hướng dẫn tại phụ lục 3).

3. Đề nghị các Sở, Ban, Ngành, Đoàn thể thuộc tỉnh; UBND cấp huyện và UBND cấp xã; các chốt kiểm soát dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn tỉnh tổ chức triển khai thực hiện. Kết quả triển khai việc đăng ký chốt kiểm dịch, các cơ quan/đơn vị gửi về Sở Thông tin và Truyền thông qua email: [nguyenminhkha@haiduong.gov.vn](mailto:nguyenminhkha@haiduong.gov.vn) trước ngày 27/02/2021 để tổng hợp báo cáo UBND tỉnh.

4. Đề nghị Báo Hải Dương, Đài Phát thanh và Truyền hình tỉnh, cơ quan thông tin, báo chí, hệ thống thông tin cơ sở thực hiện tuyên truyền hướng dẫn trên để công dân, các cơ quan, đơn vị biết và thực hiện.

my website, gửi qua CBCC  
010 phươg TCNS, CTSV, TH (đi Hải b/c)  
đi Hải  
lưu v  
8/3/21

Jul

5. Đề nghị Sở Y tế, UBND cấp huyện chỉ đạo thống nhất cho các cơ sở y tế trực thuộc chấp nhận việc khai báo y tế qua hình thức điện tử và sử dụng tài khoản đã được cấp trên hệ thống quản lý khai báo y tế của Bộ Y tế để quản lý, theo dõi trên dữ liệu theo từng địa bàn quản lý.

6. Đề nghị Viettel Hải Dương hỗ trợ, hướng dẫn các cơ quan/đơn vị, các chốt kiểm soát dịch bệnh Covid-19 trên địa bàn tỉnh cài đặt và sử dụng các ứng dụng trên.

Trong quá trình triển khai thực hiện có vướng mắc, đề nghị các cơ quan/đơn vị liên hệ ông Nguyễn Minh Kha - Trưởng phòng Công nghệ thông tin, Sở Thông tin và Truyền thông, điện thoại: 0904 08 18 19 hoặc ông Nguyễn Văn Dũng – Viettel Hải Dương, điện thoại: 0988 886 366 để được giải đáp./. MH

Trân trọng!

**Nơi nhận:**

- Như trên;
- Thường trực Tỉnh ủy (b/cáo);
- Lãnh đạo UBND tỉnh (b/cáo);
- BCĐ phòng, chống dịch bệnh Covid-19 tỉnh;
- Lãnh đạo Sở;
- Lưu: VT, CNTT

**KT. GIÁM ĐỐC  
PHÓ GIÁM ĐỐC**



**Phạm Huy Thắng**

## PHỤ LỤC 1 HƯỚNG DẪN CÔNG DÂN KHAI BÁO Y TẾ ĐIỆN TỬ

Chọn một trong những cách khai báo sau:

### 1. Khai báo trên ứng dụng Bluezone

Trên ứng dụng Bluezone đã tích hợp khai báo y tế trực tuyến, người sử dụng đã cài đặt ứng dụng Bluezone có thể thực hiện khai báo y tế trên ứng dụng.

- **Bước 1:** Cài đặt và mở ứng dụng Bluezone.

- **Bước 2:** Chọn mục Khai báo y tế và thực hiện khai báo thông tin theo yêu cầu.

### 2. Khai báo trên ứng dụng Ncovi

- **Bước 1:** Tải ứng dụng Ncovi trên thiết bị di động (qua CHPlay trên Android và Appstore trên iOS). Kích vào phần cài đặt để cài đặt.

- **Bước 2:** Sau khi cài đặt xong, mở ứng dụng lên và thực hiện khai báo các thông tin theo yêu cầu.

### 3. Khai báo trên trang <https://tokhaiyte.vn>

- **Bước 1:** Truy cập vào địa chỉ <https://tokhaiyte.vn>

- **Bước 2:** Vào mục Khai báo toàn dân và thực hiện khai báo cáo nội dung theo yêu cầu của tờ khai.

### 4. Khai báo trên ứng dụng Smart Hải Dương

- **Bước 1:** Cài đặt và mở ứng dụng Smart Hải Dương

- **Bước 2:** Vào mục Khai báo y tế và chọn các hình thức: Ncovi, Bluezone, Tờ khai Y tế để thực hiện khai báo.

### 5. Khai báo trên trang zalo “Chính quyền điện tử tỉnh Hải Dương”

- **Bước 1:** Truy cập vào trang zalo “Chính quyền điện tử tỉnh Hải Dương”

- **Bước 2:** Vào mục Khai báo y tế và chọn các hình thức: Ncovi, Bluezone, Tờ khai Y tế để thực hiện khai báo.

### 6. Khai báo trên ứng dụng Vietnam Health Declaration

**Bước 1:** Tải ứng dụng Vietnam Health Declaration trên App Store hoặc CH Play. Đăng nhập bằng số điện thoại chính đang hoạt động.

**Bước 2:** Chọn nút **Khai y tế nội địa** ngoài trang chủ

**Bước 3:** Điền đầy đủ các thông tin vào biểu mẫu. Các trường có dấu \* là trường bắt buộc điền. Bấm gửi tờ khai.

**BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA  
PHÒNG CHỐNG DỊCH BỆNH COVID-19**

Số liệu thống kê lũy kế ngày 22/2

Phản ánh	Nghỉ ngờ	Kiểm dịch
809	375	116.268

Cập nhật thông tin để bảo vệ bạn trước Corona.

**Khai y tế nhập cảnh**

**Khai y tế nội địa**

**Tờ khai của tôi**

Quản lý điểm kiểm soát dịch của b

Trang chủ | Phấn ánh | **Quét QR** | Thông báo | Tài khoản

15:17 VIETNAM HEALTH DECLARATION

**THÔNG TIN KHAI BÁO Y TẾ**  
(Phòng chống dịch Covid-19)

Khuyến cáo: Khai báo thông tin sai là vi phạm pháp luật Việt Nam và có thể xử lý hình sự

Khai hộ

Họ và tên ghi chữ in hoa (\*)

**LÊ THÁI SƠN**

Năm sinh (\*)

1981

Có thẻ bảo hiểm y tế

Số hộ chiếu / CMND / CCCD

Giới tính (\*)

Nam  Nữ  Khác

Quốc tịch (\*)

Việt Nam

Bệnh máu miễn tính

Bệnh phổi miễn tính

Bệnh thận miễn tính

Bệnh tim mạch

Huyết áp cao

Suy giảm miễn dịch

Người nhận ghép tạng, thủy xương

Tiểu đường

Ung thư

Bạn có đang trong thời gian thai kỳ hay không

Mã bảo mật (\*)

19mx6P

Mã bảo mật

**Gửi tờ khai**

**Bước 4:** Sau khi gửi tờ khai thành công, ứng dụng sinh ra mã QR-code cho công dân sử dụng để phục vụ việc khai báo vào/ra tại các điểm đăng ký kiểm dịch. Công dân sử dụng chức năng “Tờ khai của tôi” để xem lại các mã QR-Code của các tờ khai y tế đã được gửi.

**BAN CHỈ ĐẠO QUỐC GIA  
PHÒNG CHỐNG DỊCH BỆNH COVID-19**

Số liệu thống kê lũy kế ngày 22/2

Phản ánh	Nghỉ ngờ	Kiểm dịch
809	375	116.268

Cập nhật thông tin để bảo vệ bạn trước Corona.

**Khai y tế nhập cảnh**

**Khai y tế nội địa**


**Tờ khai của tôi**

Quản lý điểm kiểm soát dịch của b

Trang chủ | Phấn ánh | **Quét QR** | Thông báo | Tài khoản

**LÊ THÁI SƠN**

📅 22/02/2021 14:10:57



## PHỤ LỤC 2

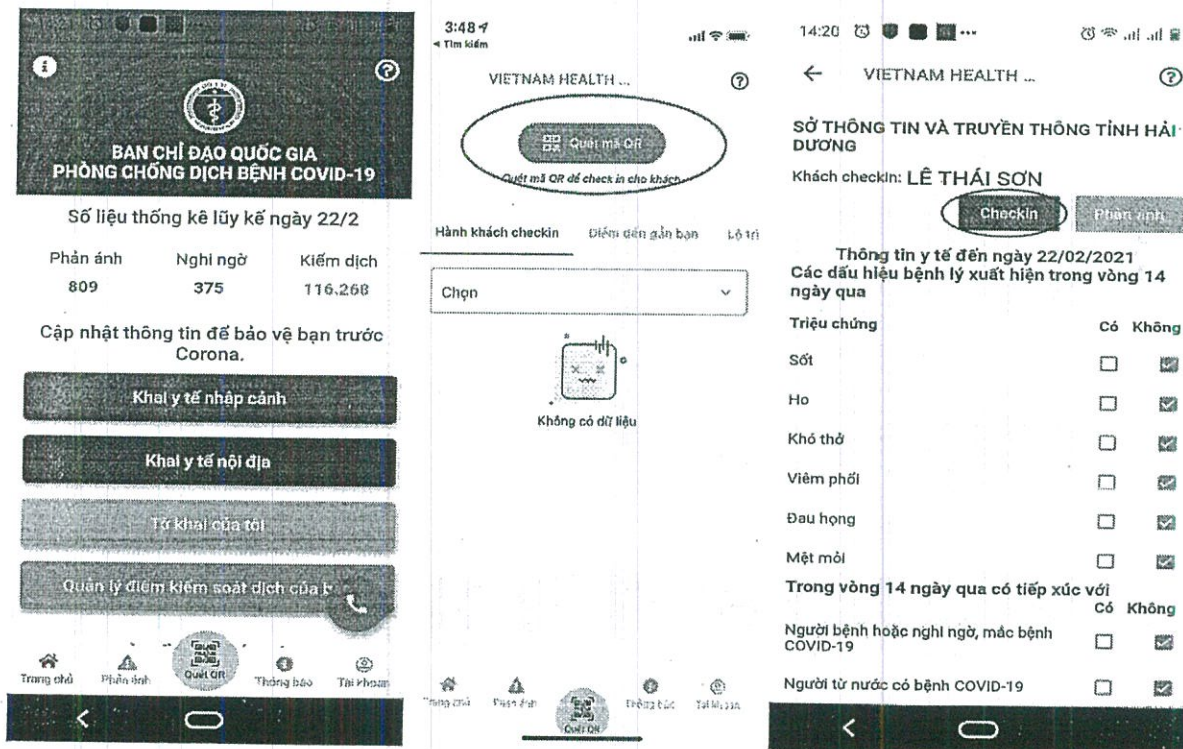
### HƯỚNG DẪN KHAI BÁO VÀO/RA BẰNG MÃ QR-CODE TẠI ĐIỂM ĐĂNG KÝ KIỂM DỊCH

**Bước 1:** Mở ứng dụng **Vietnam Health Declaration** đã được đăng nhập bằng số điện thoại đăng ký khai báo y tế điện tử.

**Bước 2:** Bấm nút **Quét QR** ở giữa bên dưới màn hình → bấm tiếp nút **Quét mã QR**.

**Bước 3:** Quét camera của điện thoại lên mã QR-code được niêm yết tại điểm đăng ký kiểm dịch.

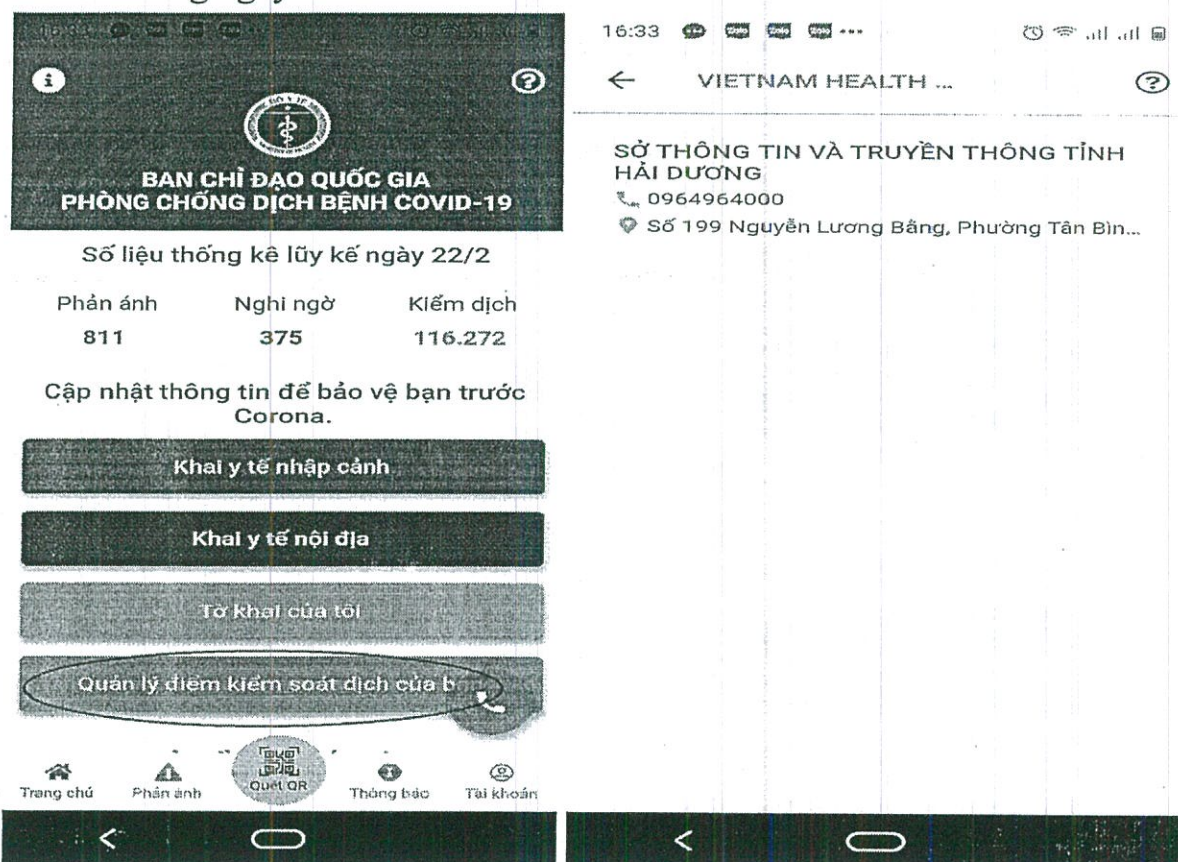
**Bước 4:** Bấm nút **Checkin** (khi khai báo đi vào qua điểm kiểm dịch) hoặc **Checkout** (khi khai báo đi ra qua điểm kiểm dịch).



2. Quản lý danh sách công dân ra/vào tại điểm kiểm dịch (Chốt kiểm soát dịch bệnh, Công sở, bệnh viện, trường học, siêu thị, chợ truyền thống, các cơ sở lưu trú, nhà hàng,....)

**Bước 1:** Người quản lý điểm kiểm dịch truy cập website: <http://tokhaiyte.vn> hoặc ứng dụng Vietnam Health Declaration. Đăng nhập bằng số điện thoại đã đăng ký điểm kiểm soát dịch

**Bước 2:** Chọn nút “Quản lý điểm kiểm soát dịch của bạn”, chọn tên điểm kiểm soát dịch đã đăng ký. Bấm nút “Danh sách hành khách” để xem chi tiết hoặc in báo cáo hàng ngày.



**3. Kiểm tra việc khai báo y tế của công dân ra/vào điểm kiểm dịch (Chốt kiểm soát dịch bệnh, Công sở, bệnh viện, trường học, siêu thị, chợ truyền thống, các cơ sở lưu trú, nhà hàng,....)**

Bước 1: Người quản lý điểm kiểm dịch truy cập website: <http://tokhaiyte.vn> hoặc ứng dụng Vietnam Health Declaration. Đăng nhập bằng số điện thoại đã đăng ký điểm kiểm soát dịch.

Bước 2: Chọn nút “Quét QR” để kiểm tra tình trạng khai báo y tế của công dân thông qua mã QRcode do công dân cung cấp.

